

ZOOM SUR

LE PAYS BASQUE

Le Pays Basque (ou Euskal Herria en basque) couvre un territoire de plus de 20 000 km². Il est situé sur deux Etats : la France et l'Espagne. Sa population dépasse les 3 millions d'habitants (dont 290 000 en territoire français). Au nord, les provinces historiques du Labourd (capitale : Bayonne), de Basse-Navarre (capitale : Saint-Jean-Pied-de-Port) et de Soule (capitale : Mauléon) font partie du département français des Pyrénées-Atlantiques. Au sud, la Biscaye (capitale : Bilbao), le Guipúzcoa (capitale : San Sebastián) et l'Álava (capitale : Vitoria) forment la Communauté Autonome Basque (Euskadi). La Navarre (capitale : Pampelune) est à elle seule une autre région autonome de l'Etat espagnol. Chacune de ces deux communautés est administrée par son propre gouvernement.

En savoir plus sur le Pays Basque nord : www.iparralde.info



Nous aimons nos **petits cabanons** avec vue sur la mer.

64 PAYS BASQUE & BÉARN
WWW.TOURISME64.COM
Mesurez-vous aux Pyrénées-Atlantiques



EXPOSITION OUVERTE DU LUNDI AU VENDREDI
08:30 > 17h (19h le jeudi)
ENTREE LIBRE
PARIS - MAIRIE DU 17^e

16 JUILLET > 20 AOÛT 2010

Métro Rome ou Place de Clichy - Bus 66, 30, 31

EN PARTENARIAT AVEC LA MAIRIE DU 17^e ET LA MAISON BASQUE DE PARIS

PLUS D'INFORMATIONS :
INSTITUT CULTUREL BASQUE - 05 59 93 25 25 - WWW.EKE.ORG

"Le monde est une mosaïque de visions et chaque vision s'incarne dans une langue. Chaque fois qu'une langue meurt, une vision du monde disparaît". David Crystal



Euskal kultur erakundea / Institut culturel basque- Lota jauregia / Château Lota - 64480 Ustaritz/Uztaritze
Tél. : 05 59 93 25 25 - Fax : 05 59 93 06 84 - E-mail : eke@wanadoo.fr - http://www.eke.org

Exposition multimédia

LES MONDES BASQUES

PARIS

MAIRIE du 17^e

16/20, rue des Batignolles

16 juillet - 20 août

Entrée libre

www.mondesbasques.com



ITION > L'EXPOSITION > L'EXPOSITION > L'EXPOSITION > L'EXPOSITION

Comment partageons-nous la culture basque, ici et ailleurs ?



Sur un espace de 200 m², l'exposition multimédia "Batekmila - Les Mondes basques", réalisée par l'Institut culturel basque, invite le visiteur à découvrir et à interroger les pratiques et les vécus d'une langue - l'euskara - et d'une culture millénaire. Elle est composée de 4 modules thématiques qui, par des

haltes sonores et des vidéos, permettent de découvrir les différentes expressions culturelles. Elle laisse une place importante tant à la création contemporaine qu'aux témoignages d'habitants du Pays Basque et de la diaspora, pour approcher toute la richesse de "l'archipel basque". Une fenêtre ouverte sur des identités que relie un patrimoine culturel et linguistique commun. De nombreux procédés technologiques et interactifs apportent une vision moderne et unique de ces "mondes basques". Un kaléidoscope composé de regards croisés d'artistes tels que photographes, vidéastes, chanteurs, musiciens et comédiens... Cette exposition interactive s'adresse à un large public, en présentant les supports multimédias en cinq langues : basque, français, anglais, espagnol et catalan.

A découvrir dans le Hall et la Salle des fêtes de la Mairie du 17^e.

En savoir plus : www.mondesbasques.com

L'héritage basque, sur les deux versants des Pyrénées, a irrigué les civilisations française et espagnole. Il a aussi franchi l'Atlantique et a développé le goût d'entreprendre en Argentine, au Mexique et au Chili. Découvreurs et innovateurs, les Basques sont restés fidèles aux racines de leur communauté. Cette manifestation rend hommage à leur vitalité millénaire.

Brigitte Kuster

Maire du 17^e arrondissement
Conseillère régionale d'Ile-de-France

Valérie Nahmias

Adjointe au maire chargée
de la Culture et de l'Innovation

L'exposition "Batekmila - Les mondes basques" a reçu le label de l'UNESCO dans le cadre de l'Année internationale des langues 2008.

